

Протокол

№

гр. София, 01.09.2011 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 15 състав, в публично заседание на 01.09.2011 г. в следния състав:

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Полина Якимова

при участието на секретаря Ина Андонова и при участието на прокурора Георгиев, като разгледа дело номер **6055** по описа за **2011** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:
След изпълнение на разпоредбите на чл.142, ал.1 ГПК вр. с чл.144 АПК.

На поименно повикване в 13.29ч., се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ М. М. Х. А. - редовно и своевременно призован, се явява лично и с адв. А. с пълномощно от днес.

ОТВЕТНИКЪТ - Председателят на ДАБ - редовно и своевременно призован, се представлява от юрк. Е. М. с пълномощно по делото.

За СГП - прокурор Георгиев.

Страните /поотделно/ - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че липсват процесуални пречки за даване ход на делото в днешното с.з. , поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

НАЗНАЧАВА за преводач на жалбоподателя Д. Д. Т.

СНЕМА самоличност на преводача:

Д. Д. Т. - 37 години, неосъждана, без дела и родство със страните.

ПРЕДУПРЕДЕНА за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 НК. Обеща да даде точен превод.

Адв. А. - Поддържам жалбата. Моля да се има предвид, че при изписване на собственото име на доверителя ми е допусната техническа грешка. Той се казва М.

Юрк. М. - Вписването в регистрационния лист и във всички останали документи в преписката се дължи на начина, по който е преведена личната му карта.

Адв. А. - Оттеглям искането.

СЪДЪТ

ДОКЛАДВА жалбата.

ДОКЛАДВА административната преписка.

ДОКЛАДВА допълнително постъпилата на 25.08.2011г. справка за актуалната обстановка в И..

Адв. А. - Поддържам жалбата. Няма да соча други доказателства.

Юрк. М. – Нямам искания по доказателствата.

СЪДЪТ по доказателствата

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА И ПРИЛАГА писмените доказателства, съставляващи административната преписка, както и допълнително постъпилата по делото справка за актуалната обстановка в И..

При така очертаните изявления на страните, съдът намира, че спорът е изяснен от фактическа страна, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ.

Адв. А. – Моля да уважите жалбата и отмените като незаконосъобразно решението на ответника по съображенията, изложени в жалбата. Бих искала да подчертая следното: признаването на преценка за наличието и степента на безогледно насилие в държавата на произход на моя доверител не означава, че са налице доказателства ситуацията там да е подобрена. В този смисъл считам, че представените справки са частни документи, които не се ползват с обвързваща доказателствена сила. Ще моля да имате предвид и факта, че цитираната в решението справка е с дата 30.03.2011г., тоест към момента на издаване на решението тя не е актуална. Аналогично справката от 22.08.2011г. съдържаща обобщена информация с източници към началото на календарната 2011г., което е индиция, че не е актуална към момента на постановяване на оспорения акт. Доверителят ми в продължение на дълги години е живял в С., където също не може да се върне предвид ноторно известната там обстановка.

Юрк. М. - Моля да отхвърлите жалбата. Тя е неоснователна. Не са нарушени чл.8 и чл.9 от ЗУБ. Изследвани са всички факти и обстоятелства, заявени от чужденеца. Решението е правилно и законосъобразно и моля да го оставите в сила по аргументите, изложени в него. Справките са издадени от компетентен орган съобразно устройствения правилник на ДАБ. Справката не е бюлетин и тя не може да съдържа всички факти, които са се случили в страната на произход на чужденеца. Позоваването на обстановката само по себе си не е основание за предоставяне на статут. Към чужденеца не са отправени никакви заплахи за живота и сигурността му.

Прокурорът - Жалбата е неоснователна и недоказана.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

На преводача за участието му в днешното с.з. да се изплати възнаграждение от бюджета на съда в размер на 30лв., за което се издаде РКО.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 13.40 часа.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР:

